

MIL-ENG-005

Military English – Emergency & Safety Communication

Material mësimor për personel shqiptar | Educational – Non-operational

Si përdoret ky dokument

Ky dokument trajton **gjuhën e përdorur në situata emergjente dhe sigurie**, vetëm nga këndvështrimi **gjuhësor dhe komunikues**.

- Shpjegimet janë **plotësisht në shqip**
- Fraza dhe dialogët janë **në anglisht**, me **përkthim të plotë**
- Fokus te **qartësia, urgjenca dhe siguria**
- Nuk përmban procedura teknike, taktike apo udhëzime reale emergjente

Qëllimi është që nxënësit shqiptarë të mësojnë **si të shprehin urgjencën dhe sigurinë në anglisht**, jo **çfarë veprimesh të kryejnë**.

SEKSIONI A — PARIME TË KOMUNIKIMIT NË EMERGJENCË (SQ)

Në situata emergjente:

- koha është e kufizuar
- stresi është i lartë
- keqkuptimet janë të rrezikshme

Për këtë arsye, gjuha e përdorur duhet të jetë:

- shumë e shkurtër
- e drejtpërdrejtë
- pa fjalë të panevojshme
- pa shprehje emocionale

Në anglishten ushtarake, **qartësia ka përparësi absolute** ndaj mirësjelljes civile.

SEKSIONI B — FRAZA BAZË PËR EMERGJENCË

FRAZA B1

Anglisht: Stop.

Shqip: Ndalo.

Shpjegim (SQ)

Kjo komandë përdoret për të ndaluar menjëherë një veprim që mund të jetë i rrezikshëm. Është e shkurtër dhe nuk kërkon shpjegim shtesë.

Kur përdoret

- kur vërehet rrezik i menjëhershëm
- për të parandaluar një veprim të pasigurt

Kur nuk përdoret

- në situata rutinë
- si sugjerim

Dialog shembull (EN)

Instructor: Stop.

Soldier: (stops)

Dialog – përkthim (SQ)

Instruktori: Ndalo.

Ushtari: (ndalon)

FRAZA B2

Anglisht: Cease fire.

Shqip: Ndalo zjarrin.

Shpjegim (SQ)

Kjo frazë përdoret për të urdhëruar ndalimin e menjëhershëm të zjarrit. Në kontekst mësimor, fokusi është **vetëm në formën gjuhësore**, jo në përdorim operacional.

Gabim i shpeshtë

E gabuar - *Stop shooting*.

E saktë - *Cease fire*.

FRAZA B3

Anglisht: Medical assistance required.

Shqip: Kërkohet ndihmë mjekësore.

Shpjegim (SQ)

Fraza përdoret për të komunikuar nevojën për ndihmë mjekësore në mënyrë neutrale dhe të qartë, pa dhënë detaje.

Dialog shembull (EN)

Unit: Medical assistance required.

Control: Roger.

Dialog – përkthim (SQ)

Njësia: Kërkohet ndihmë mjekësore.

Qendra: U kuptua.

FRAZA B4

Anglisht: Evacuate the area.

Shqip: Evakuoni zonën.

Shpjegim (SQ)

Kjo komandë përdoret për të kërkuar largimin nga një zonë për arsye sigurie. Forma është e drejtpërdrejtë dhe pa sqarime.

FRAZA B5

Anglisht: Stay back.

Shqip: Qëndroni mbrapa.

Shpjegim (SQ)

Përdoret për të ruajtur distancën dhe për të parandaluar rrezikun.

SEKSIONI C — DIALOGË EMERGJENCE (TË STRUKTURUAR)

Dialog C1 — Situatë sigurie

Dialog (EN)

Officer: Stop.

Personnel: (stops)

Officer: Stay back.

Personnel: Understood.

Përkthim (SQ)

Oficeri: Ndalo.

Personeli: (ndalon)

Oficeri: Qëndroni mbrapa.

Personeli: U kuptua.

Dialog C2 — Kërkesë për ndihmë

Dialog (EN)

Patrol: Medical assistance required.

Control: Roger. Stand by.

Përkthim (SQ)

Patrulla: Kërkohet ndihmë mjekësore.

Qendra: U kuptua. Qëndroni në pritje.

SEKSIONI D — GABIME TË SHPESHTA NË EMERGJENCË

Gabim D1 — Fjalisë shumë të gjata

E gabuar - *We think that someone might possibly need some medical help.*

E saktë - *Medical assistance required.*

Shpjegim (SQ):

Në emergjencë përdoren fjali minimale.

Gabim D2 — Gjuhë emocionale

E gabuar - *This is very bad, we are really worried.*

E saktë - *Medical assistance required.*

Shpjegim (SQ):

Gjuha emocionale ul qartësinë.

SEKSIONI E — USHTRIME (PA ZGJIDHJE)

1. Zëvendësoni fjalitë e gjata me fraza emergjente standarde.
2. Ndërtoni një dialog të shkurtër emergjence duke përdorur dy komanda.
3. Identifikoni cilat fraza **nuk** do të përdornit në një email.